

社会福祉法人 新潟市社会福祉協議会  
ボランティアセンター

〒950-0909

新潟市中央区八千代1丁目3番1号

新潟市総合福祉会館内

TEL:025-243-4370 FAX:025-248-7180

E-mail: volunteer-center@syakyo-niigatacity.or.jp

HP: http://www.syakyo-niigatacity.or.jp/

ブログ: http://borasen.blog113.fc2.com/



7月号

今年、8月に80歳の誕生日を迎える新潟市のシンボル『萬代橋』。それを記念して7月26日に、クロスパルにいがたで開催されるセミナー『萬代橋の歴史と新潟ブルースの誕生秘話』の準備に忙しい方がいらっしやいます。それはセミナーを企画、主催している『萬代橋ファン倶楽部』代表、保坂芳樹さん。保坂さんは、かなり萬代橋に夢中のようです。



今年、8月に80歳の誕生日を迎える新潟市のシンボル『萬代橋』。それを記念して7月26日に、クロスパルにいがたで開催されるセミナー『萬代橋の歴史と新潟ブルースの誕生秘話』の準備に忙しい方がいらっしやいます。それはセミナーを企画、主催している『萬代橋ファン倶楽部』代表、保坂芳樹さん。保坂さんは、かなり萬代橋に夢中のようです。

「来る者拒まず、去る者追わず」がファン倶楽部の motto、誰でも参加出来るんだよという精神を大切にされている事が、保坂さんの人柄から感じられます。『萬代橋に夢中になった事をきっかけに、景観に注目するようになったり、まちづくりに興味を持ったり、どんどんつながりが広がっていった。』と保坂さん。一期一会を大切に、何事にも前向きに取り組む、そんな姿がファン倶楽部の底力になっていると感じました。

取材 阿宮由子  
(きらりん編集委員)



ボランティアな  
"ひと"インタビューNo.013

## 萬代橋ファン倶楽部

ほ さか よし き

# 保坂 芳樹 さん

好きな言葉 : 「大いなる精神は静かに忍耐する」 シラー

好きな漢字 : 『 萬 』

好きな食べ物 : 「 とんかつ 」



### INFORMATION 萬代橋ファン倶楽部／萬代橋ショップ

場 所 : 西堀ローサ・ヨリナーレ (中央区西堀通6番町894-1)

TEL/FAX : 025-210-2700 (西堀ローサ共同電話)

営 業 : 10:00 ~ 20:00 (留守のこともあります) 不定休

ブログ : 「萬代橋ファン倶楽部」で Google 検索OK!

http://blog.livedoor.jp/bandaibashi2005823/

※萬代橋生誕80周年記念Tシャツを販売! 詳しくはお問い合わせを。

★第2回萬代橋セミナー「萬代橋の歴史と新潟ブルースの誕生秘話」

日 時 : 7月26日(日) 13:15 ~ 16:30

会 場 : クロスパルにいがた 4階映像ホール

参加費 : 入場無料 / 資料代 300円

# 現場の きらりん

—現場の今を知る—

## 「悩み」を「生きる力」へ

病気を持っている人が自身の病気を告知し、音楽やイラストなど、様々なパフォーマンスを披露する『生き様発表会』。その九回目が、去る5月24日西区の十字園にて行われました。そこは、悩みを表現に変える出演者の「生きる力」に溢れていました。

当日の出演者は、個性豊かな9人でした。

司会進行のマチオさん。出演者の思いやこれまでの活動を、笑いを交えながら、分かりやすくナビゲートしていただきました。

イラストを描いている風見隼人さん。当日も販売していましたが、イベントが始まる前から売れ始めるほどの人気ぶりでした。

同じくイラストを描いているノムさん。ポスターや名刺など、現在幅広い分野のイラストを手掛けているそうです。

張りのある声と見事な三味線の畑山保夫さん。演奏中は自然と観客から手拍子が生まれ、会場は一体感で包まれていました。

落ち着きのある声とピアノのまいまいさん。美しいピアノでの弾き語りで、

会場全体が癒しの空間のようでした。

ラジカセと小道具という新しいお笑いスタイルを提案している「脳性マヒブラザーズ」。DAIGOさんと周佐則雄さんのボケとツツコミは絶妙でした。

「越後のベンジー」ことYOPPYさん。パワフルなギターとボーカルが生み出すロックサウンドは、会場を圧倒しました。

語りの渡浩さん。「親からもらったいいエネルギーを出して生きたい！」というメッセージを、力強く語っていました。

今回のテーマが「身体がだんだん壊れていく…家族について考える」であったということもあり、発表の間には各出演者が、家族についてのお話をしていました。「最初は親が病気を理解してくれず、憎しみさえ覚えた。でも同じ悩みを抱える人とのつながりをきっかけに、親も変わり、自分も親への感謝の気持ちを持つことができた」というエピソードや、「親が考える機能を残してくれたことに感謝しています」というメッセージなどが、



## 生き様発表会



現場を元気に!!

## ボランティアさん募集 キラリン!



### ■小規模高齢者施設「きなせや天神尾」

所在地：中央区天神尾 1-16-4

内容：楽器演奏や歌・おどり・手品など  
特技をいかした活動

連絡先：電話 025-255-5870 (担当：斉藤)

### ■グループホーム「サンライフ中野山」

所在地：東区中野山 4-13-1

内容：①利用者との話し相手 平日  
②囲碁や将棋のお相手 曜日問わず  
どちらも午後2時～4時の間

連絡先：電話 025-277-4130 (担当：難波)

### ■「はあとふるあたごデイサービスセンター河渡本町」

所在地：東区河渡本町 17-37

内容：①入浴後の整髪、お茶出し、お話し相手など 午前9～12時くらい  
②芸能ボランティア(民謡など) 月曜・木曜をのぞく午後2時から 40～50分程度

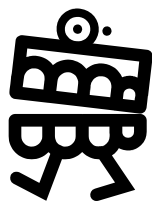
連絡先：025-250-3001 (担当：関根・仁瓶)

## 金属使用入れ歯について

この半年間で、皆さまからいただきました金属使用入れ歯3.4キログラム・撤去冠(クラウン)24グラムから金属を精製したところ、合計120,076円になりましたので、ご報告いたします。

ありがとうございました!(日本ユニセフ協会、新潟市社会福祉協議会へ寄付させていただきました。)

今後も、区社協・市社協に回収ボックスを設置しておりますので、引き続きご協力をお願いいたします!



様々な家族観が語られました。観客は、感慨深い様子でお話を聞いたり、メモを取ったりして、真剣な様子でお話に耳を傾けていました。私自身、家族や自分自身の生き方について考えるための、新しい視点ももたらうことができたように思います。観客は当日の発表を楽しむことだけでなく、新たな価値観に触れることや気づきを得ることを求めて、『生き様発表会』に足を運んでいるように見えました。

主催者であるW&Y実行委員会の渡浩さんは、「生き様発表会」の原点について、「YOPPYさんの演奏を聴いて感動したのがきっかけで、一緒に何かやりたいと思い、実行委員会を立ち上げました」とのこと。W&Y実行委員会のWは渡浩さん、YはYOPPYさん、各々の頭文字が由来だそうです。

そして、発表を見ている人に伝えたいことは、「楽に、ありのままに生きていること」。

また、発表会の今後について、「二ヶ月に一回ペースで開催していきたいし、小学生を対象とした発表会や、新潟県外での発表会も開きたい」ともおっしゃっていました。

どんどん活動に広がりを見せる「生き様発表会」。今後も目が離せません。次回の発表会は7月26日にあります(下記参照)。ぜひ一度足を運んで、「生きる力」をわけてもらってください!

取材 森田薫夫  
(きらりん編集委員)

## INFORMATION 第10回 生き様発表会

日時：7月26日(日)午後2時から

会場：更生慈仁会 十字園 訓練棟(西区上新栄町1-2-12)

参加費：500円(協力金)

主催：W&Y実行委員会

申込み：必要ありません、当日会場へおいでください。

問い合わせ：TEL：025-260-1885(渡辺浩一 午前8:00～11:00)

または、下記ホームページの連絡フォームから  
<http://59.xmbs.jp/ikizama/>

## ふれジョブ in 新潟 「元気に働く大人になろう」

－支援の必要な子どもたちの社会参加をしかける－

「ふれジョブ」は、特別な支援を必要とする子どもたちを対象とした仕事体験プログラム。市内でも活動が始まっています。子どもたちの将来を共に考えるシンポジウムです。

〈日時〉 7月18日(土) 10:10～16:30

〈会場〉 新潟ユニゾンプラザ 多目的ホール  
(中央区上所2-2-2) 駐車場有

〈内容〉 ①新潟市の実践発表とパネルディスカッション  
保護者、教師、企業、ジョブサポーター  
コーディネーター:有川宏幸氏(新潟大学准教授)  
②講演と全体ディスカッション

講師:倉敷市立東中学校 西幸代先生(ふれジョブ発案者)

〈定員〉 448名(先着)

〈入場料〉 1000円(正会員は無料)

〈申込み・問い合わせ〉 NPO法人 いがた・オーティズム  
TEL/FAX:025-249-7456

URL: <http://www.niigata-autism.jp/>

## 「新潟発→カンボジア 支援プロジェクト730」発足

3つのイベントを開催します。

◆カンボジア三人の写真展・カンボジア子どもたち絵画展

〈期日〉 6月30日(火)～8月1日(土)

〈会場〉 第1会場:田中屋本店みなと工房(中央区柳島町1-2-3)  
第2会場:入船うどん(中央区海辺町1-3788-2)

◆チャリティーコンサート

〈日時〉 7月18日(土) ①午後3時～ ②午後6時～

〈会場〉 入船うどん

〈演奏〉 マンドリンブラザーズ(ボサノバ)ほか

◆カンボジアの現状について座談会

〈日時〉 7月18日(土) 午後4:30～5:30

〈会場〉 入船うどん

〈講師〉 根岸恒次さん(21世紀のカンボジアを支援する会)

主催:「新潟発→カンボジア 支援プロジェクト730」  
実行委員会(代表 三林) [keepsumairu@yahoo.co.jp](mailto:keepsumairu@yahoo.co.jp)  
TEL:080-5684-0902(留守電対応)

**ゆずってください!** ～福祉施設で必要です～

- ゲートボール道具一式 ●家庭用食卓テーブル(6人用)
- 炊飯器(できればIH、5合～1升炊き) ●ミシン

## 松翁会 社会福祉助成金

〈対象と助成金額〉

社会福祉に関する民間の事業、研究が対象。

①事業助成:原則として法人施設、団体であること。法人格をもたない場合も対象とすることがあるが、個人は除く。

②研究助成:法人施設、団体または研究グループ  
どちらの助成も1件あたり、80万円を限度とする。

〈メ切〉 7月末日(消印有効)

〈申込み・問い合わせ〉 財団法人 松翁会 事務局 助成係  
〒100-0004 東京都千代田区大手町1-5-4 大手町フィナンシャルセンター3階 TEL:03-3201-3225

〈詳細〉 ホームページをご覧ください。

<http://shouhukai.or.jp/promotion/index.html>

## 日本財団 改修事業助成

〈助成対象〉

社会福祉法人・財団法人・社団法人、NPO法人、任意団体が対象。①既存建物の改修による新規拠点の整備

②既存福祉施設の一部改修による新規サービス拠点の整備

③既存福祉施設の改装 ④障がい者就労支援に係る機器の整備 ⑤障がい者就労支援に係る車両の整備

助成金額は100万円～3000万円(補助率75%～90%以内) ※対象団体や対象事業により異なります。

〈募集期間〉 8月3日～8月31日(消印有効)

※申請資料の請求は、今月も可能です。

〈申込み・問い合わせ〉 日本財団

〒107-8404 東京都港区赤坂1-2-2 TEL:03-6229-5111

〈詳細〉 ホームページをご覧ください。

<http://www.nippon-foundation.or.jp>

## **募** いっしょに花火を見ませんか?

新潟まつりの花火を、やすらぎ堤で一緒に楽しみましょう。

〈日時〉 8月9日(日) 19:00～

〈対象〉 軽度・中度の障がいのある20～40歳くらいの方、およびその家族の方。

〈申込み・問い合わせ〉 クローバーサークル(佐藤)

TEL:080-5382-8447(14～21時にお願ひします)

★クローバーサークルでは、土曜日午後のお茶会や季節のイベント(クリスマスやひなまつり等)も計画中です。

おしゃべりしたり、お茶を飲んだりするメンバー募集中!

# 7 あなたの 月の 要チェックリストは？



## 👁️ ボランティアきっかけ作り講座

マジックをする楽しさ、見せる楽しさを通じてコミュニケーションを学びます。日用品を使った簡単なマジックを習って、色々な場で活用しませんか？

〈日時〉 7月21日(火) 13:00~16:00

〈会場〉 秋葉区ボランティアセンター  
(秋葉区七日町 2234-1)

〈内容〉 マジックの楽しみ方・ボランティアについて  
講師によるマジック披露・日用品を使ったマジック  
講師：寺尾マジッククラブ様

〈定員〉 20名 〈参加費〉 無料

〈申込みしめきり〉 7月14日(火)まで

〈主催・申込み〉 秋葉区ボランティアセンター  
(連絡先は7ページをご覧ください)

## 👁️ 男性のためのシニアライフ応援講座

～豊かに生きる仲間づくりに参加しませんか？～

〈日程と内容〉 3回シリーズの講座です。

① 7月16日(木) 9:00~12:30

会場：亀田市民会館 栄養改善室 (江南区船戸山 5-7-2)

内容：◆料理教室 (調理実習と昼食会)

～今晚の酒のつまみを作ってみませんか～

② 7月23日(木) 10:00~12:00

会場：大江山農村環境改善センター (江南区細山 401)

内容：◆もしもの時のお助けマン

～家族に介護が必要になった時～

◆おもちゃ病院にいがた

～おもちゃ治療の実演見学～

③ 7月29日(水) 10:00~12:00

会場：曾野木連絡所 (江南区天野 2-7-2)

内容：◆日常生活を見直してみよう ～運動の必要性～

〈対象〉 概ね50歳以上の男性の方

〈定員〉 20名 〈参加費〉 500円

〈申込みしめきり〉 7月13日(月)まで

〈主催・申込み〉 江南区ボランティアセンター  
(連絡先は7ページをご覧ください)

## 👁️ ボランティア講座～in 松潟の園～

ボランティアしてみたいけど、どんな活動があるんだろう？あなたらしいボランティア活動を見つけてみませんか？まずは、松潟の園の利用者さんと楽しくおしゃべり！

〈日時〉 7月19日(日) 13:00~16:00

〈会場〉 身体障害者療護施設 松潟の園 カフェラウンジ  
(北区松潟 1510)

〈内容〉 松潟の園でボランティア体験

利用者と一緒に好み焼き作りをしながらの茶話会

〈対象〉 ボランティアに興味のある方。受講後、松潟の園にてボランティアをしたい方。

〈定員〉 10名 〈参加費〉 無料

〈申込みしめきり〉 7月13日(月)まで

〈申込み・問い合わせ〉 社会福祉法人 愛宕福祉会

ボランティアコーディネーター 武藤まで

TEL: 025-255-7181 FAX: 025-258-1221

メール: volunteer@atago.or.jp

## 👁️ 傾聴ボランティア講座

相手の話に耳を傾けることは、より良い人間関係をつくり、相手や自分自身を知るための近道です！

〈日時〉 7月23日(木) 13:00~16:00

〈会場〉 白根学習館 2階 (南区田中 383番地)

〈内容〉 講義「相手を受け入れるということ」

実技「感情のコントロールの実習」

講師：NPO 法人こころネットワーク遠藤道子さん

〈対象〉 ボランティアに関心のある方、活動されている方など、どなたでも受講できます。

〈定員〉 30名(先着) 〈参加費〉 無料

〈申込みしめきり〉 7月17日(金)まで

〈主催・申込み〉 南区社会福祉協議会 (連絡先:7ページ)

〈共催〉 白根地区公民館・南区ボランティア連絡協議会

## 金メダルがきらりん☆おめでとう！

きらりん6月号の表紙に登場した高橋直緒さんが、5月24日の国体リハーサル大会(卓球・シングル)で優勝！金メダルを



もらい、トキめき新潟大会への出場が決定しました。

直緒さん、おめでとうございます！

秋の本大会、がんばってくださいね！

## ボランティアグループ紹介

いろいろなのもった料理でおもてなし

### INFORMATION

代表：山口加代子さん  
会員数：42名  
活動日：随時  
活動場所：地域内  
連絡先：  
東区社会福祉協議会  
電話 025-272-7721  
FAX 025-272-1756



ボランティア  
グループ  
紹介  
027

## ふれあい給食 あゆみ会

あゆみ会は、東区社会福祉協議会  
桃山支会のボランティア組織で  
す。この会は、桃山校区28自治町  
内会から現在42名のボランティア  
が参加しています。『あゆみ会』  
とは、地域の皆さんとボランティア  
のみんなの気持ちがひとつにな  
る事、ボランティア同士が互い  
の立場を尊重しつつ話し合っ  
てあゆみ寄っていかうという思いから  
名付けられました。

一人暮らしの高齢者が年々増  
えています。『ご飯を作る事も面  
倒』と作らない人が多くなつて  
います。私達は、皆さんに温かい手  
作り料理を食べていただくため、  
春と秋に集会所で昼食会を開い  
ています。その際、踊りや色々な余  
興も楽しんでいただき、また、参  
加者同士の会話も弾み、お互いに  
元気をもらっているようです。

あゆみ会はその他にも、毎月一  
回の友愛訪問や、年末にはおせち  
の配食を行ったり、話し相手など  
の個別支援もしています。

これからも地域の皆さんの明る  
い笑顔が見られるようにボラン  
ティア全員、活動を続けたいと  
願っています。

### INFORMATION

代表：坂井信子さん  
会員数：23名（男2・女21）  
例会：第1・第3水曜日  
活動場所：「新潟ふれあいプラザ」  
（江南区亀田）ほか  
活動日：随時  
連絡先：電話 025-385-3030（坂井）



ボランティア  
グループ  
紹介  
028



声の黒子です！

## 水声会

「音声訳って何？」という質問  
を受けることがあります。

「視覚による表現の認知が困難  
な人」に情報を正確・迅速に伝え  
る。つまり『声』で視覚障がい者  
の目の代わりをするボランティア  
です。

以前は文字だけを伝えておりま  
したが、最近は「図・表・絵・写  
真・マンガ」等も言葉に替えて伝  
えるために、より専門的な技術が  
求められるようになりました。

何だか難しそうですが、どなた  
でも文字は読めますので、利用者  
さんの声を励みに、学ぶ喜び・活  
動する喜び・楽しくボランティア  
ア-をモットーに、点字図書館の  
蔵書はもちろん、市報にいがた・  
区報・プライベート依頼図書など  
をカセットテープやCD（デジタ  
ル化）に録音してお届けしてい  
ます。

発足17年、まだまだ発展途上  
ですが、良質のフィルター（目）が  
務まりますよう、活気みなぎる会  
として頑張っております。

# 新潟市内ボランティアセンター&社協 3行インフォ



## 市 VC

21年度の本紙は、編集委員の和田一良さん、渡部ミサヲさん、土谷里美さん、阿宮由子さん、阿部明美さん、森田薫夫さん、社協職員で作っています！今回は阿宮さんと森田さんが取材・執筆も担当。ちなみに↓区の3行インフォは当番制のところが多いようです。

TEL 025-243-4370 FAX 025-248-7180 中央区八千代 1-3-1 新潟市総合福祉会館 1階

## 北区

皆様から応募いただいたイメージキャラクターの選定が佳境に入っております！  
約160作品の力作、ご応募ありがとうございました。来月号では発表が出来るかと思えます。きらりんのような可愛いキャラクターになることを期待してください (\*^\_^\*)

Coming Soon!



TEL 025-386-2778 FAX 025-388-2914 北区東栄町 1-1-35 豊栄さわやか老人福祉センター内

## 東区

7月30日(木)午後2時から東区で活動している方々を対象とした「ボランティアの茶の間」を開催します。段々と暑さが増してきていますが、ボランティアについての熱い意見交換ができればと考えていますので、興味のある方はお問い合わせを！！

TEL 025-272-7721 FAX 025-272-1756 東区松島 2-4-7 東区中地域保健福祉センター内

## 中央区

わぁ～、すごい出店の数♪ 蒲原まつりが7月2日(木)まで開催してますヨ！今年からは「福祉ふれあい広場」と銘打って、福祉作業所と一緒に中央区社協からも出展！どうぞ覗いてみてくださいね。浴衣を着て来れば何かステキなプレゼントが当たるかも☆

TEL 025-243-1209 FAX 025-248-6633 中央区八千代 1-3-1 新潟市総合福祉会館 3階



## 江南区

10月10日から始まるトキめき新潟大会でのトキめき広場(おもてなしのコーナー)の事業が、本格的に動き始めました。江南区では、亀田総合体育館が卓球場となり、外の広場において各種イベントの実施を予定中です。そこで、「求む ボランティアさん！」

TEL 025-385-4321 FAX 025-385-3773 江南区横越中央 1-1-2 老人福祉センター横雲荘内

## 秋葉区

7月21日、秋葉区ボランティアセンターにてボランティアきっかけ作り講座開催。今回のテーマは「マジック」です。日用品を使った簡単なマジックをマスターすれば子どもからお年寄りまで人気者間違いなし！さあ今がチャンスです。詳しくは秋葉区ボラセンまで

TEL 0250-25-3740 FAX 0250-25-3744 秋葉区七日町 2234-1 グリーンセンター内

## 南区

南区が1年で1番盛り上がる「大風合戦」は、何だわんにゃと成功裡に終わりましたが、ボラセンはこれからが1番熱い季節！7月23日(木)は傾聴ボランティア講座、その後8月は、中学生ボランティアスクールを開催します！皆さん南区社協ブログをみてね♡

TEL 025-373-3223 FAX 025-373-6125 南区白根 1132-1 老人福祉センター白寿荘内

## 西区

西区社協のフリースペースでは福祉施設の方達が自分たちで製作した物品の販売を行っています。パンやこんにやく製品など、職員だけでなく地域の方たちにも大変喜ばれています。曜日や時間など詳細は西区社協にお問い合わせください。

TEL 025-211-1630 FAX 025-211-1631 西区寺尾西 1-1-5

## 西蒲区

西蒲区ボラセンでは新しい試みとして福祉・ボランティアに関する講座を開催しようと現在計画を立てています。また今月下旬には西蒲区社協広報誌「ふれあい西蒲」が発行されます。きっと今年度の西蒲区社協が目指す方向性が見えてくるはずですよ。お楽しみに！

TEL 0256-73-3565 FAX 0256-73-4914 西蒲区巻甲 4363 巻ふれあい福祉センター内

したい。ボランティアの心を探り、共に考えたい。新潟市のボランティア活動の今を知りたい。個性あふれる活動をつなきたい。こんな時こうしたという現場の知恵を学びたい。誰もが、

# きらりん News !

## きらりんペーパークラフト 【カンタン版】が登場！



カッターを使う部分は、大人の方が手伝ってあげてくださいネ！

今度の作品は、30分あれば作れます。(普通のコピー用紙にA4で印刷してください。)  
新潟市社協ホームページや、ボラセンブログにてダウンロードできます。(URLは表紙右上に)



実は、着ぐるみきらりんボランティアもしていただきました。

作者の相場聡<sup>さとる</sup>さん(燕市)は、トッキキのペーパークラフトも手掛けた方です。写真は、トキめき新潟国体・新潟大会広報イベントのペーパークラフト教室で子どもたちに教えている様子。「女の子はみんな丁寧に作るから、私が作った見本よりきれいにできるんですよ」と笑っていました。

## きらりんピンバッジ発売！

ボランティアセンターにて販売中  
大きさ：タテ20×ヨコ22×厚さ12mm  
素材：銅合金・ブラックニッケル  
留め具：バタフライクラッチ式  
※針が付いておりますので、小さなお子さまには渡さないよう、ご注意ください。  
★ピンバッジの収益金は、ボランティア活動や福祉教育の推進のために利用させていただきます。



300円だよ！

## 編集後記

この情報紙は、視覚障がいのある方のために、目陽会さんが点字版を、桃花会さんが音声テープ版を作ってください、また、約7000部の発送作業を、グループ「雪」さんがしてくださっています。(区のボラセンにて協力してください) 縁の下の力持ち』さんたちです。今回は校正までボランティアさんにお願いました。こうして多くのおみなさんのお力で、7月号もお届けできました！(な)

## kirarin ☆ よんコマ劇場

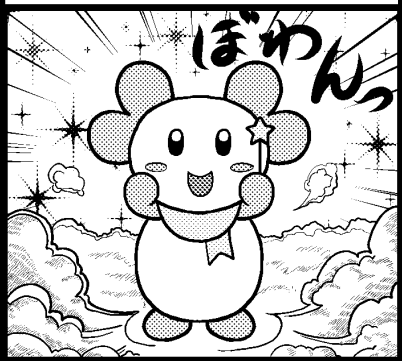


新しい魔法を  
覚えました♪

みんなと  
お友だちになりたいくて



みるなるな  
みるぐるきゅ♪



ぼわん



みんな  
なかよくしてね♪

大きくなったきらりんは  
福祉のイベントに  
お出かけできちゃうの。

TAKA さん作

この情報紙は、毎月初旬に新潟市内の社会福祉協議会のほか、区役所・公民館などの公共施設に配置しています。

ボランティア情報にいがたきらりん 発刊の辞  
私たちの生活の周りにははつきりと見えなけれど大切なものがあります。それって何なの？現場を探索し、市民にとって実用的なボランティア情報誌を発行します。